

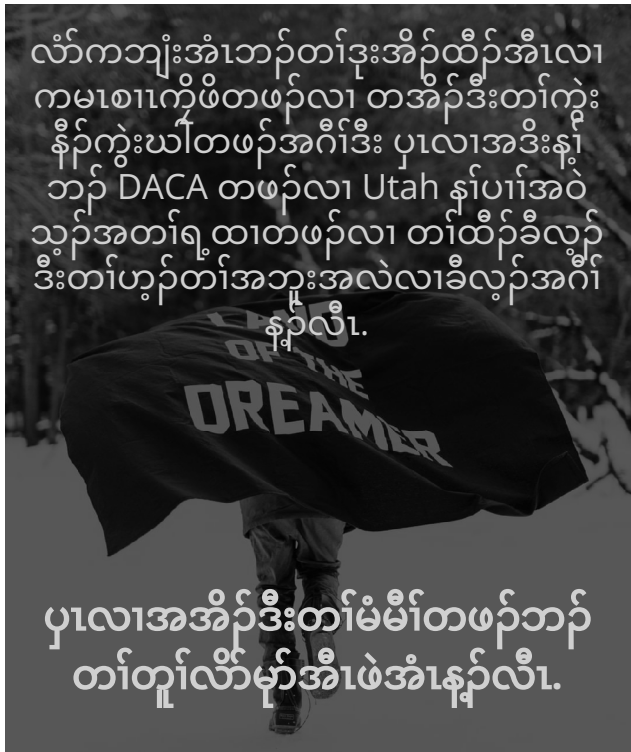


Photo by Nathan Dumlao, used with permission



တၢ်ထီၣ်ခိၣ်လ့ၣ်ကိၣ်

တၢ်ထီၣ်ခိၣ်လ့ၣ်ကိၣ်လၢ Utah အပူၤ

[illegible]

တၢ်ထီၣ်ခိၣ်လ့ၣ်ကိၣ်လၢကီၢ်ဖဲၣ်အချၢ၊

ကိစ္စတစ်ချို့မှာ အိတ်ဒီအနီကစ၍ ဒီပဲသဲစးတဖန် လာအဘဉ်ထွဲဒီးခိလုဉ် ကွဲတၢ်တူၢ်လိာ်တဖန် လၢကွဲတဖန် လၢတအိတ်ဒီးတၢ်ကွဲနီၣ်ကွဲးယါဒီး ပုၤလၢအဒီးန့ၢ် DACA သ့ၣ်တဖန်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. ကတိတၢ်ဆူ တၢ်တူၢ်လိာ်ကွဲဒါး ဖဲန့ၣ်လုဉ် ကိလၢဘဉ်သ့ၣ်သ့ၣ်နကထီၣ်ဒ်သီးကတဲသကိးနတၢ်ရဲ ထၢတဖန်န့ၣ်တက့ၢ်.

တၢ်ဟ့ၣ်ခိလ့ၣ်ကိအပူၤ

တၢ်သိၣ်လိအလဲလၢကိၢ်စဲၣ်အပူၤ

လၢ Utah House Bill 144 အစီအမံန့ၣ်, ကွဲၣ်တဖၣ်လၢတအိၣ်ဒီး တၢ်ကွဲးနီၣ်ကွဲးဃါတဖၣ် ကြးဝဲဘၣ်ဝဲလၢ တၢ်သိၣ် လိအလဲလၢ ကီၢ်စဲၣ်အပူၤ မ့ၢ်လၢအဝဲသ့ၣ်ထီၣ် Utah တီၤထီၣ်ကွဲးသၢန့ၣ် မ့တ မ့ၢ် အါန့ၢ်သၢန့ၣ် ဒီးဖျါထီၣ်လၢ Utah တီၤထီၣ် ကွဲး မ့တမ့ၢ် ဒီးန့ၢ်ဘၣ် GED လၢ Utah အပူၤန့ၣ်လီၤ. ကွဲၣ်တဖၣ်ကဘၣ်တီၣ်ထီၣ် HB 144 Affidavit ခီဖျါ အဝဲသ့ၣ် ခီလုၣ်ကွဲးသိးကလၢပွဲၤဒီးကံၢ်စီလၢ ကန့ၢ်ဘၣ်ဝဲန့ၣ်လီၤ.

ကျပ်သုစုဆိပ်ထွဲတဖန် (Scholarships)

[illegible]

- Keys to Success
- Dream Centers (SLCC & UU)
- Educate-Utah

FAFSA

တပ်ပတံထီၣ်တၢ်ကလီၤလၢကီၢ်စၢ်ဖျိၣ်က့ၣ်ဖိတၢ်ဟ့ၣ်မၤစၢၤ (Free Application For Federal Student Aid (FAFSA)). မ့ၢ်တၢ်ပတံထီၣ်တၢ်တခါလၢက့ၣ်ဖိတဖၣ်ကဘၣ်မၤပျဲၤဝဲကိးနံၣ်ဒဲးလၢကပတံထီၣ်တၢ်လၢကီၢ်စၢ်ဖျိၣ်ကျိၣ်စ့ တၢ်ဟ့ၣ်မၤစၢၤအကီၢ်, ပာ်ဃုာ် Pell တၢ်ဟ့ၣ်လီၤစ့တဖၣ်, တၢ်မၤတၢ်မၤလီၤ ဒီး ကီၢ်စၢ်ဖျိၣ်က့ၣ်ဖိတၢ်ဒုးလိၣ်စ့တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

“ပွားတမ္းထံဖိကီဖိလၢအကြးဝဲဘၣ်ဝဲတဖၣ်” တဂၢၤန့ၣ် မၤပုၤလီၤ FAFSA သုဒ္ဓိး လၢပုၤဒီးကံၤဖိလၢကဒီးန့ၣ်ဘၣ် ကံၤစၢ်တၢ်ကျိၣ်စ့တၢ်မၤစၢၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. ဒ်သိးကမၤပုၤ FAFSA ဒ်ပွားတမ္းထံဖိကီဖိလၢအကြးဝဲဘၣ်ဝဲတဂၢၤအသိးန့ၣ်, အလိၣ်အိၣ်ဝဲလၢနကန့ၣ်လီၤန့ၣ် ပွၤထံၣ်ကီၢ်ဂၢၤဖိတၢ်ဆဲးလီၤမံၤ အနီၣ်ဂံၢ် (Alien Registration Number) လၢ FAFSA န့ၣ်လီၤ.

လာတၢ်ဘျုးသဲးစးအခအံၤအဖီလာ်န့ၣ်, ကိၣ်ဖိတဖၣ်လာတအိၣ်ဒီးတၢ်ကွဲးနီၣ်ကွဲး
 ဃါတဖၣ်ဒီး ပုၤလၢအဒီးန့ၣ်ဘၣ် DACA တဖၣ် တပၣ်ဃုာ်လၢ ပုၤတမ့ၢ်ထံဖိကိၣ်ဖိ
 လၢအကြးဝံဘၣ်ဝဲတဖၣ် အကရူၢ်အပူၤဘၣ်, ဒီး လၢတၢ်န့ၣ်အဃိ တလၢပုၤ ဒီး
 ကိၣ်ဖိလၢကဒီးန့ၣ်ဘၣ်ကိၣ်စၢဖျိၣ်ကျိၣ်စ့တၢ်မၤစၢၤအဂီၢ်ဘၣ်. တၢ်ဂ့ၢ်တဖၣ်အါမံၤ
 အပူၤ, ကိၣ်ဖိတဖၣ်လၢ တအိၣ်ဒီး တၢ်ကွဲးနီၣ်ကွဲးဃါတဖၣ်ဒီး ပုၤလၢအဒီးန့ၣ်ဘၣ်
 DACA တဖၣ် တလိၣ်လၢကမၤပုၤလီၤ FAFSA ဘၣ်. နမ့ၢ်ပတံထီၣ် ကျိၣ်သ့စ့ဆိၣ်
 ထွဲတခါလၢအလိၣ်ဘၣ်နၤလၢကမၤပုၤ FAFSA န့ၣ်, ကတိၤတၢ်ဒီးကျိၣ်စ့တၢ်မၤ
 စၢၤဝဲဒီးလၢ န့ၣ်လၢ မ့တဖၣ် ဖျိၣ်စိမိၤအပူၤ လၢကမၤစၢၤန့ၣ်အဂီၢ်န့ၣ်တက့ၢ်.

နမူနာ ကော်အမဲရကထံဖိကိဖိ ဘဉ်ဆဉ်နမိပ်သျှာ်တဖဉ် တအိဉ်ဒီးတၢ်ကွဲးနီဉ် ကွဲးဃါတဖဉ်နဉ်, န မၤသ့ဒီးကြၢ်မၤပျဲ FAFSA နဉ်လီၤ. နကလိဉ်ဘဉ်လၢကမၤ ပျဲလီၤ ဝဲတဖဉ်လၢ နမိပ်တဖဉ်အ ပှၤတတၢ်တၢ်ဘိဉ်တၢ်ဘၢနီဉ်ဂံၢ် (Social Security Number) ဒီး စဲကျိး, ဆဲးလီၤဒီး ဆုၤလိာ်ပရၢဆူ FAFSA ဆဲးလီၤမၤ လိာ်ကဘျးပၤနဉ်တက့ၢ်.